# JVC



#### CD RECEIVER RECEPTEUR CD

# KD-G312/KD-G311



For canceling the display demonstration, see page 7. Pour annuler la démonstration des affichages, référez-vous à la page 7.

For installation and connections, refer to the separate manual. Pour l'installation et les raccordements, se référer au manuel séparé.

> / INSTRUCTIONS MANUEL D'INSTRUCTIONS

GET0260-003B [EX/EU] ENGLISH

Thank you for purchasing a JVC product.

Please read all instructions carefully before operation, to ensure your complete understanding and to obtain the best possible performance from the unit.

#### **IMPORTANT FOR LASER PRODUCTS**

- 1. CLASS 1 LASER PRODUCT
- 2. **CAUTION:** Do not open the top cover. There are no user serviceable parts inside the unit; leave all servicing to qualified service personnel.
- 3. **CAUTION:** Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.
- 4. REPRODUCTION OF LABEL: CAUTION LABEL, PLACED OUTSIDE THE UNIT.

<b>CAUTION :</b> Visible and invisible	ADVARSEL : Synlig og usynlig	VARNING : Synlig och	VARO : Avattaessa ja suojalukitus
laser radiation when open and			
interlock failed or defeated.			näkyvälle ja näkymättömälle
AVOID DIRECT EXPOSURE TO			
BEAM. (e)	stråling. (d)	strålen. (s)	kohdistumista suoraan itseesi. (f)

Warning:

If you need to operate the receiver while driving, be sure to look ahead carefully or you may be involved in a traffic accident.



• If a disc is loaded, it will eject. Be careful not to drop the disc.

# How to forcibly eject a disc If a disc cannot be recognized by the receiver or cannot be ejected, ejects the disc as follows. O/I/ATT + Hod... If this does not work, try to reset your receiver. Be careful not to drop the disc when it

ejects.

Note: Only for [EX] model users in UK and European countries

For security reasons, a numbered ID card is provided with this receiver, and the same ID number is imprinted on the receiver's chassis. Keep the card in a safe place, as it will help the authorities to identify your receiver if stolen.

## Contents

How to reset your unit	
How to forcibly eject a disc	2
How to read this manual	4
How to use the MODE button	4
Control panel	
— КД-G312/КД-G311	5
Parts identification	
	5
Getting started	6
Basic operations	6
Canceling the display demonstrations	
Setting the clock	
Setting the crock	/
Radio operations	8
Listening to the radio	
Storing stations in memory	
Listening to a preset station	
FM RDS operations	11
Searching for your favorite FM RDS	
programme	11
Storing your favorite programmes	
Using the standby receptions	
Tracking the same programme	
—Network-Tracking Reception	13
	15
Disc operations	14
Playing a disc	
Changing the display information	
Selecting the playback modes	

Sound adjustments Selecting preset sound modes	18
(C-EQ: custom equalizer) Adjusting the sound	
General settings — PSM Basic procedure	
Detaching the control panel	22
Using the remote controller — RM-RK60	23
•	
— RM-RK60	23
— RM-RK60	23 <b>24</b>
— RM-RK60 Main elements and features Maintenance	23 24 25

#### \*For safety....

- Do not raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operations.

#### <u>\*Temperature inside the car....</u>

If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.

#### 3

ENGLISH

#### How to read this manual

The following methods are used to make the explanations simple and easy-to-understand:

- Some related tips and notes are explained in "More about this receiver" (see page 25).
- The control panel illustrations used for explanation in this manual is KD-G311.
- Button operations are mainly explained with the illustrations as follows:

Ŕ	Press briefly.
	Press repeatedly.
0 0 0 0 0 0	Press either one.
Hold	Press and hold until your desired response begins.
+ +	Press and hold both buttons at the same time.

#### How to use the MODE button

If you press MODE, the receiver goes into functions mode, then the number buttons and ▲ ►►I/I◄◀ ➤ buttons work as different function buttons.



# To use these buttons for original functions again after pressing MODE, wait for

5 seconds without pressing any of these buttons until the functions mode is cleared.

• Pressing MODE again also clears the functions mode.

# Control panel — KD-G312/KD-G311



- 1 +/- buttons
- 2 DISP (display) button
- 3 Loading slot
- 4 Display window
- 5 MODE button
- $6 \triangleq (eject)$  button
- 7  $\land \models \models |/| \blacktriangleleft \checkmark$  buttons
- 8 Ů/I/ATT (standby/on/attenuator) button
- 9 SEL (select) button
- 10 Remote sensor
  - You can control this receiver with an optionally purchased remote controller.
  - DO NOT expose the remote sensor to strong light (direct sunlight or artificial lighting).
- 11 EQ (equalizer) button
- 12 MO (monaural) button
- I3
   SSM (Strong-station Sequential Memory)

   \_\_\_\_\_\_\_
   button
- 14 CD button
- 15 FM/AM button
- 16 RPT (repeat) button
- 17 RND (random) button
- T/P (traffic programme/programme type)

   button

- 19 (control panel release) button
- 20 Number buttons

#### Display window

- 21 Tuner reception indicators—MO (monaural), ST (stereo)
- 22 WMA indicator
- 23 RDS indicators—TP, PTY, AF, REG
- 24 MP3 indicator
- 25 CD indicator
- Playback mode / item indicators—
   RND (random), (disc), (folder),
   RPT (repeat)
- 27 LOUD (loudness) indicator
- 28 EQ (equalizer) indicator
- Sound mode (C-EQ: custom equalizer) indicators—ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
  - *mm* also works as the time countdown indicator.
- 30 Disc information indicators—TAG (ID3 Tag), ≇ (folder), ≇ (track/file)
- 31 Main display
- 32 Source display / Volume level indicator
- 33 Tr (track) indicator

# **Getting started**









# 2 С

ው/I/ATT



To restore the sound, press it again.



You cannot select "CD" as the playback source if there is no disc in the loading slot.



Volume level appears.



Volume level indicator



Adjust the sound as you want. (See pages 18 and 19.)

#### To turn off the power



#### Caution on volume setting:

To drop the volume in a moment (ATT)

Discs produce very little noise compared with other sources. Lower the volume before playing a disc to avoid damaging the speakers by the sudden increase of the output level.



**4** Finish the procedure.



#### To activate the display demonstration

In step **3** above...



DEMO OFF -> DEMO ON

#### To check the current clock time when the power is turned off



ENGLISH

# **Radio operations**

# Listening to the radio



Lights up when receiving an FM stereo broadcast with sufficient signal strength.



Selected band appears.



Start searching for a station.



When a station is received, searching stops.

To stop searching, press the same button again.

#### To tune in to a station manually

In step 2 on the left...

1





**2** Select the desired station frequencies.



# When an FM stereo broadcast is hard to receive



Lights up when monaural mode is activated.

(10)	 III EQ
	Fii i 🚛
13	 - mun unnu ()

Reception improves, but stereo effect will be lost.

To restore the stereo effect, repeat the same procedure so that the MO indicator goes off.

#### Storing stations in memory

You can preset six stations for each band.

- FM station automatic presetting— SSM (Strong-station Sequential Memory)
- Select the FM band (FM1 FM3) you want to store into.



"SSM" flashes, then disappears when automatic presetting is over.

Local FM stations with the strongest signals are searched and stored automatically in the FM band.

#### Manual presetting

Ex.: Storing FM station of 92.5 MHz into the preset number 4 of the FM1 band.





3 10 4



	////////////////////////////////////		EON EDECE CLASSIF
	92	5	
<u> </u>		_	

Preset number flashes for a while.



**2** Select the preset station (1 – 6) you want.



#### <u>To check the current clock time while</u> <u>listening to an FM (non-RDS) or AM station</u>

• For FM RDS stations, see page 13.



# **FM RDS operations**

## Searching for your favorite FM RDS programme



3

You can tune in to a station broadcasting your favorite programme by searching for a PTY code.

• To store your favourite programme, see page 12.



2

Select one of your favorite programme type.



#### Select one of the twenty-nine PTY codes.



Ex.: When "ROCK M" is selected

11

Start searching for your favorite programme.





If there is a station broadcasting a programme of the same PTY code as vou have selected, that station is tuned in.

#### **PTY codes**

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (music), ROCK M (music), EASY M (music), LIGHT M (music), CLASSICS, OTHER M (music), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (music), OLDIES, FOLK M (music), DOCUMENT

#### What you can do with RDS

RDS (Radio Data System) allows FM stations to send an additional signal along with their regular programme signals. By receiving the RDS data, this receiver can do the following:

- Programme Type (PTY) Search (see page 11)
- Temporarily switches to Traffic Announcement—TA Standby Reception (see the right column)
- Temporarily switches to your favorite programme—PTY Standby Reception (see pages 13 and 21)
- Tracing the same programme automatically —Network-Tracking Reception (see page 13)
- Programme Search (see page 21)

### Storing your favorite programmes

You can store six favorite programme types.

Preset programme types in the number buttons (1 to 6):

1	2	3	4	5	6
POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

- **1** Select a PTY code (see page 11).
- **2** Select the preset number (1 6) you want to store into.



Ex.: When "ROCK M" is selected

- **3** Repeat steps 1 and **2** to store other PTY codes into other preset numbers.
- **4** Finish the procedure.



## Using the standby receptions

#### TA Standby Reception

TA Standby Reception allows the receiver to switch temporarily to Traffic Announcement (TA) from any source other than AM. The volume changes to the preset TA volume level (see page 21).

#### To activate TA Standby Reception



The TP indicator either lights up or flashes.

- <u>If the TP indicator lights up</u>, TA Standby Reception is activated.
- <u>If the TP indicator flashes</u>, TA Standby Reception is not yet activated. (This occurs when you are listening to an FM station without the RDS signals required for TA Standby Reception.)

To activate TA Standby Reception, tune in to another station providing these signals. The TP indicator will stop flashing and remain lit.

#### To deactivate the TA Standby Reception



The TP indicator goes off.

#### PTY Standby Reception

PTY Standby Reception allows the receiver to switch temporarily to your favorite PTY programme from any source other than AM.

#### **To activate and select your favorite PTY code for PTY Standby Reception**, see page 21.

The PTY indicator either lights up or flashes.

- <u>If the PTY indicator lights up</u>, PTY Standby Reception is activated.
- <u>If the PTY indicator flashes</u>, PTY Standby Reception is not yet activated. To activate PTY Standby Reception, tune in to another station providing these signals. The PTY indicator will stop flashing and remain lit.

#### To deactivate the PTY Standby Reception,

select "OFF" for the PTY code (see page 21). The PTY indicator goes off.

#### Tracking the same programme-Network-Tracking Reception

When driving in an area where FM reception is not sufficient enough, this receiver automatically tunes in to another FM RDS station of the same network, possibly broadcasting the same programme with stronger signals (see the illustration below). When shipped from the factory, Network-Tracking Reception is activated. **To change the Network-Tracking Reception setting**, see page 21.



#### To check the current clock time while listening to an FM RDS station



# **Disc operations**

#### Playing a disc



All tracks will be played repeatedly until you change the source or eject the disc.

#### About MP3 and WMA discs

MP3 and WMA (Windows Media® Audio) "tracks" (words "file" and "track" are used interchangeably) are recorded in "folders."

• When inserting an MP3 or a WMA disc:



\* Either the MP3 or WMA indicator lights up depending on the detected file.

• When inserting an audio CD or a CD Text disc:



Total track number

Total playing time of



Elapsed playing Current track time number

To stop play and eject the disc



#### 15

ENGLISH

#### To fast-forward or reverse the track



#### <u>To locate a particular track (for CD) or</u> <u>folder (for MP3 or WMA discs) directly</u>

To select a number from 01 - 06:



To select a number from 07 - 12:



- To use folder search on MP3/WMA discs, it is required that folders are assigned with 2-digit numbers at the beginning of their folder names—01, 02, 03, and so on.
  - To select a particular track in a folder (for MP3 or WMA disc) after selecting a folder:



#### Prohibiting disc ejection

You can lock a disc in the loading slot.



To cancel the prohibition, repeat the same procedure.



Reverses.

#### To go to the next or previous tracks



- To the following tracks.

To the beginning of the current track, then the previous tracks.

#### To go to the next or previous folders (only for MP3 or WMA discs)





To previous folders.

### Changing the display information

DISP



Elapsed playing time and \_\_\_\_ Clock and \_\_\_\_ Current track number
 Track title<sup>\*1</sup>
 (♬ lights up on the display) ← Disc title / performer<sup>\*1</sup> ←

\*1 If the current disc is an audio CD, "NO NAME" appears.

#### While playing an MP3 or WMA disc

• When "TAG DISP" is set to "TAG ON" (see page 21)



- \*2 If an MP3/WMA file does not have ID3 tags, folder name and file name appear. In this case, the TAG indicator will not light up.
- When "TAG DISP" is set to "TAG OFF"



# Selecting the playback modes

You can use only one of the following playback modes at a time.



**2** Select your desired playback mode.

Repeat play	Mode	Plays repeatedly
	TRK RPT:	The current track. • RPT lights up.
	FLDR RPT*:	<ul><li>All tracks of the current folder.</li><li></li></ul>
	RPT OFF:	Cancels.

Ex.: When "TRK RPT" is selected while playing an MP3 disc



\* Only while playing an MP3 or WMA disc.

# Sound adjustments

#### Selecting preset sound modes (C-EQ: custom equalizer)



You can select a preset sound mode suitable to the music genre.



**Preset values** Indication For: BAS\*1 TRE\*2 LOUD\*3 USER (Flat sound) 00 00 OFF ROCK +03+01Rock or ON disco music CLASSIC Classical +01-02OFF music POPS Light music +04+01OFF HIP HOP Funk or rap +0200 ON music JAZZ Jazz music +02+03OFF

\*1 BAS: Bass

\*2 TRE: Treble

\*3 LOUD: Loudness

Indication pattern for each sound mode:

Ex.: When "ROCK" is selected



ENGLISH

## Adjusting the sound

You can adjust the sound characteristics to your preference.



Ex.: When "TRE" is selected



Indication pattern changes as you adjust the level.



Indication	To do:	Range
BAS*1 (bass)	Adjust the bass.	-06 (min.) to +06 (max.)
TRE*1 (treble)	Adjust the treble.	-06 (min.) to +06 (max.)
FAD* <sup>2</sup> (fader)	Adjust the front and rear speaker balance.	R06 (Rear only) to F06 (Front only)
BAL (balance)	Adjust the left and right speaker balance.	L06 (Left only) to R06 (Right only)
LOUD*1 (loudness)	Boost low and high frequencies to produce a well- balanced sound at low volume level.	LOUD ON ‡ LOUD OFF
VOL*3 (volume)	Adjust the volume.	00 (min.) to 30 or 50 (max.)*4

- \*1 When you adjust the bass, treble, or loudness, the adjustment you have made is stored for the currently selected sound mode (C-EQ) including "USER."
- \*<sup>2</sup> If you are using a two-speaker system, set the fader level to "00."
- \*3 Normally the +/- buttons work as the volume control. So you do not have to select "VOL" to adjust the volume level.
- \*4 Depending on the amplifier gain control setting. (See page 21 for details.)

GLISH

1

## **Basic procedure**

You can change PSM (Preferred Setting Mode) items listed in the table that follows.









Ex.: When you select "DIMMER"

**3** Adjust the PSM item selected.



- **4** Repeat steps **2** and **3** to adjust the other PSM items if necessary.
- **5** Finish the procedure.



Indications	Selectable settings, [reference page]		
		automatically if no operation is done for about 20 seconds, [7].	
CLOCK H Hour adjustment	0 – 23 (1 – 12), [7] [ <i>Initial:</i> 0 (0:00)]		
CLOCK M Minute adjustment	00 – 59, [7] [Initial: 00 (	(0:00)]	
24H/12H 24 hours or 12 hours time display	12H		
CLK ADJ Clock adjustment	u	<i>Initial];</i> The built-in clock is automatically adjusted using the CT (clock time) data in the RDS signal. Cancels.	

Indications	Selectable settings, [reference page]		
<b>AF-REG</b> Alternative frequency/ regionalization reception	<ul> <li>When the received signals from the current station become weak</li> <li>AF: [Initial]; Switches to another station (the programme may differ from the one currently received), [13].</li> <li>The AF indicator lights up.</li> <li>AF REG: Switches to another station broadcasting the same programme.</li> <li>The AF and REG indicators light up.</li> <li>OFF: Cancels.</li> </ul>		
PTY-STBY PTY standby	Activates PTY Standby Reception with one of the 29 PTY codes, [13]. OFF [Initial] → 29 PTY codes, [11] → (back to the beginning)		
TA VOL Traffic announcement volume	[Initial: VOL 20]; VOL 00 – VOL 30 or 50*, [12] * Depends on the amplifier gain control.		
P-SEARCH Programme search	<ul> <li>ON: Using the AF data, the receiver tunes in to another frequency broadcasting the same programme as the original preset RDS station is if the preset station signals are not sufficient.</li> <li>OFF: [Initial]; Cancels.</li> </ul>		
DIMMER Dimmer	ON:Activates dimmer.OFF:[Initial]; Cancels.		
<b>TEL</b> Telephone muting	MUTING 1/MUTING 2: Select either one which mutes the sounds while using the cellular phone.         OFF:       [Initial]; Cancels.		
SCROLL* Scroll	<ul> <li>ONCE: [Initial]; Scrolls the disc information once.</li> <li>AUTO: Repeats scrolling (5-second intervals in between).</li> <li>OFF: Cancels.</li> <li>Pressing DISP for more than one second can scroll the display regardless of the setting.</li> </ul>		
TAG DISP Tag display	TAG ON:[Initial]; Shows the ID3 tag while playing MP3/WMA tracks, [16].TAG OFF:Cancels.		
AMP GAIN Amplifier gain control	<ul> <li>You can change the maximum volume level of this receiver.</li> <li>LOW PWR: VOL 00 – VOL 30 (Select this if the maximum power of the speaker is less than 50 W to prevent them from damaging the speaker.)</li> <li>HIGH PWR: [Initial]; VOL 00 – VOL 50</li> </ul>		

\* Some characters or symbols will not be shown (and will be blanked) on the display. (*Ex.* "ABCå!d#" ⇔ "ABCA D".) ENGLISH

# Detaching the control panel

When detaching or attaching the control panel, be careful not to damage the connectors on the back of the control panel and on the panel holder.

#### Detaching the control panel

Before detaching the control panel, be sure to turn off the power.







Attaching the control panel







# Using the remote controller — RM-RK60

This receiver can be remotely controlled as instructed here (with an optionally purchased remote controller). We recommend that you use remote controller RM-RK60 with your receiver.

• When operating, aim the remote controller directly at the remote sensor on the receiver. Make sure there is no obstacle in between.

#### Installing the lithium coin battery (CR2025)



#### Warning:

- Store the battery in a place where children cannot reach to avoid risk of accident.
- To prevent the battery from over-heating, cracking, or starting a fire:
  - Do not recharge, short, disassemble, or heat the battery or dispose of it in a fire.
  - Do not leave the battery with other metallic materials.
  - Do not poke the battery with tweezers or similar tools.
  - Wrap the battery with tape and insulate when throwing away or saving it.



#### Main elements and features



ENGLISH

- 1 め/I ATT (standby/on attenuator) button
  - Turns on and off the power and also attenuates the sound.
- 2 SRC (source) button
  - Selects the source.
- 3 R (reverse) / F (forward) buttons
  - Searches for stations if pressed briefly.
  - Fast-forwards or reverses the track if pressed and held.
  - Changes the tracks of the disc.
- 4 SOUND button
  - Selects the sound mode (C-EQ: custom equalizer).
- 5 U (up) / D (down) buttons
  - U (up): Changes the FM/AM bands.
  - D (down): Changes the preset stations.
  - Changes the folder of the MP3/WMA discs.
- 6 VOLUME +/- buttons
  - Adjusts the volume level.

The receiver is equipped with the steering wheel remote control function.

• See the Installation/Connection Manual (separate volume) for connection.

#### How to clean the connectors

Frequent detachment will deteriorate the connectors.

To minimize this possibility, periodically wipe the connectors with a cotton swab or cloth moistened with alcohol, being careful not to damage the connectors.



Connector

#### Moisture condensation

Moisture may condense on the lens inside the CD player in the following cases:

• After starting the heater in the car.

• If it becomes very humid inside the car. Should this occur, the CD player may malfunction. In this case, eject the disc and leave the receiver turned on for a few hours until the moisture evaporates.

#### How to handle discs

#### When removing a disc from its case, press down the center holder of the case and lift the disc out, holding it by the

edges.

M

Center holder

• Always hold the disc by the edges. Do not touch its recording surface.

When storing a disc into its case, gently insert the disc around the center holder (with the printed surface facing up).

• Make sure to store discs into the cases after use.

# riodically wipe If a disc does become dirty, wipe it with a soft cloth in a straight line

from center to edge.



• Do not use any solvent (for example, conventional record cleaner, spray, thinner, benzine, etc.) to clean discs.

#### To play new discs

To keep discs clean

A dirty disc may not play correctly.

New discs may have some rough spots around the inner and outer edges. If such a disc is used, this receiver may reject the disc.



To remove these rough spots, rub the edges with a pencil or ball-point pen, etc.



#### Basic operations

#### Turning on the power

• By pressing CD or FM/AM on the receiver, you can also turn on the power.

#### Turning off the power

• If you turn off the power while listening to a disc, disc play will start from where playback has been stopped previously, next time you turn on the power.

#### Tuner operations

#### **Storing stations in memory**

- During SSM search ...
  - All previously stored stations are erased and stations are stored newly.
  - Received stations are preset in No. 1 (lowest frequency) to No. 6 (highest frequency).
  - When SSM is over, the station stored in No. 1 will be automatically tuned in.
- When storing a station manually, a previously preset station is erased when a new station is stored in the same preset number.

#### FM RDS operations

- Network-Tracking Reception requires two types of RDS signals—PI (Programme Identification) and AF (Alternative Frequency) to work correctly. Without receiving these data correctly, Network-Tracking Reception will not operate.
- If a Traffic Announcement is received, the volume level (TA Volume) automatically changes to the preset level.

#### Disc operations Caution for DualDisc playback

• The Non-DVD side of a "DualDisc" does not comply with the "Compact Disc Digital Audio" standard. Therefore, the use of Non-DVD side of a DualDisc on this product may not be recommended.

#### <u>General</u>

- This receiver has been designed to reproduce CDs/CD Texts, and CD-Rs (Recordable)/ CD-RWs (Rewritable) in audio CD (CD-DA), MP3 and WMA format.
- When a disc has been loaded, selecting "CD" for the playback source starts disc play.

#### Inserting a disc

- When a disc is inserted upside down, the disc automatically ejects.
- Do not insert 8 cm discs (single CD) and unusual shape discs (heart, flower, etc.) into the loading slot.

#### <u>Playing a disc</u>

• While fast-forwarding or reversing on an MP3 or WMA disc, you can only hear intermittent sounds.

#### Playing a CD-R or CD-RW

- Use only "finalized" CD-Rs or CD-RWs.
- This receiver can play back only the files of the same type which is first detected if a disc includes both audio CD (CD-DA) files and MP3/WMA files.
- This receiver can play back multi-session discs; however, unclosed sessions will be skipped while playing.
- Some CD-Rs or CD-RWs may not play back on this receiver because of their disc characteristics, and for the following causes:
  - Discs are dirty or scratched.
  - Moisture condensation occurs on the lens inside the receiver.
  - The pickup lens inside the receiver is dirty.
  - CD-R/CD-RW on which the files are written with "Packet Write" method.
  - There are improper recording conditions (missing data, etc.) or media conditions (stain, scratch, warp, etc.).
- CD-RWs may require a longer readout time since the reflectance of CD-RWs is lower than that of regular CDs.

- Do not use the following CD-Rs or CD-RWs:
  - Discs with stickers, labels, or protective seal stuck to the surface.
  - Discs on which labels can be directly printed by an ink jet printer.

Using these discs under high temperatures or high humidities may cause malfunctions or damages to discs.

#### Playing an MP3/WMA disc

- This receiver can play back MP3/WMA files with the extension code <.mp3> or <.wma> (regardless of the letter case—upper/lower).
- This receiver can show the names of albums, artists (performer), and ID3 Tag (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, or 2.4) for MP3 files and for WMA files.
- This receiver can handle only one-byte characters. No other characters can be correctly displayed.
- This receiver can play back MP3/WMA files meeting the conditions below:
  - Bit rate: 8 kbps 320 kbps
  - Sampling frequency:
     48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz (for MPEG-1)
     24 kHz, 22.05 kHz, 16 kHz (for MPEG-2)
  - Disc format: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, Windows long file name
- The maximum number of characters for file/ folder names vary among the disc format used (includes 4 extension characters—<.mp3> or <.wma>).
  - ISO 9660 Level 1: up to 12 characters
  - ISO 9660 Level 2: up to 31 characters
  - Romeo\*: up to 128 (72) characters
  - Joliet\*: up to 64 (36) characters
  - Windows long file name\*: up to 128 (72) characters
  - \* The parenthetic figure is the maximum number of characters for file/folder names in case the total number of files and folders is 313 or more.
- This receiver can recognize the total of 512 files, of 200 folders, and of 8 hierarchies.

- This receiver can play back the files recorded in VBR (variable bit rate). The files recorded in VBR have a discrepancy in elapsed time display, and do not show the actual elapsed time. Especially, after performing the search function, this difference becomes noticeable.
- This receiver cannot play back the following files:
  - MP3 files encoded with MP3i and MP3 PRO format.
  - MP3 files encoded in an unappropriated format.
  - MP3 files encoded with Layer 1/2.
  - WMA files encoded with lossless, professional, and voice format.
  - WMA files which are not based upon Windows Media<sup>®</sup> Audio.
  - WMA files copy-protected with DRM.
  - Files which have the data such as WAVE, ATRAC3, etc.
- The search function works but search speed is not constant.

#### **Changing the source**

• If you change the source, playback also stops (without ejecting the disc). Next time you select "CD" for the playback

source, disc play starts from where it has been stopped previously.

#### **Ejecting a disc**

• If the ejected disc is not removed within 15 seconds, the disc is automatically inserted again into the loading slot to prevent it from dust. (Disc will not play this time.)

#### General settings—PSM

• If you change the "AMP GAIN" setting from "HIGH PWR" to "LOW PWR" while the volume level is set higher than "VOL 30," the receiver automatically changes the volume level to "VOL 30."

# Troubleshooting

What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before calling a service center.

	Symptoms	Causes	Remedies
General	• Sound cannot be heard from the speakers.	The volume level is set to the minimum level.	Adjust it to the optimum level.
		Connections are incorrect.	Check the cords and connections.
	• The receiver does not work at all.	The built-in microcomputer may have functioned incorrectly due to noise, etc.	Reset the receiver (see page 2).
FM/AM	• SSM automatic presetting does not work.	Signals are too weak.	Store stations manually.
FM,	• Static noise while listening to the radio.	The aerial is not connected firmly.	Connect the aerial firmly.
	• Disc automatically ejects.	Disc is inserted upside down.	Insert the disc correctly.
	<ul> <li>CD-R/CD-RW cannot be played back.</li> <li>Tracks on the CD-R/ CD-RW cannot be skipped.</li> </ul>	CD-R/CD-RW is not finalized.	<ul> <li>Insert a finalized CD-R/ CD-RW.</li> <li>Finalize the CD-R/ CD-RW with the component which you used for recording.</li> </ul>
ack -	• Disc can be neither played back nor ejected.	Disc is locked.	Unlock the disc (see page 15).
Disc playback		The CD player may have functioned incorrectly.	Eject the disc forcibly (see page 2).
Q	• Disc sound is sometimes interrupted.	You are driving on rough roads.	Stop playback while driving on rough roads.
		Disc is scratched.	Change the disc.
		Connections are incorrect.	Check the cords and connections.
	• "NO DISC" appears on the display.	No disc is in the loading slot.	Insert a disc into the loading slot.
		Disc is inserted incorrectly.	Insert the disc correctly.

	Symptoms	Causes	Remedies
MP3/WMA playback	• Disc cannot be played back.	No MP3/WMA tracks are recorded on the disc.	Change the disc.
		MP3/WMA tracks do not have the extension code <.mp3> or <.wma> in their file names.	Add the extension code <.mp3> or <.wma> to their file names.
		MP3/WMA tracks are not recorded in the format compliant with ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, or Joliet.	Change the disc. (Record MP3/WMA tracks using a compliant application.)
	• Noise is generated.	The track played back is not an MP3/WMA track (although it has the extension code <.mp3> or <.wma>).	Skip to another track or change the disc. (Do not add the extension code <.mp3> or <.wma> to non-MP3 or WMA tracks.)
	• A longer readout time is required ("CHECK" keeps flashing on the display).	Readout time varies due to the complexity of the folder/ file configuration.	Do not use too many hierarchies and folders.
	• Tracks cannot be played back as you have intended them to play.	Playback order is determined when the files are recorded.	
	Elapsed playing time is not correct.	This sometimes occurs during play. This is caused by how the tracks are recorded on the disc.	
	• "NO FILES" appears on the display.	The current disc does not contain any MP3/WMA tracks.	Insert a disc that contains MP3/WMA tracks.
	• Correct characters are not displayed (e.g. album name).	This receiver can only display alphabets (capital: A – Z), numbers, and a limited number of symbols.	

ENGLISH

#### AUDIO AMPLIFIER SECTION

Maximum Power Output: Front: 50 W per channel Rear: 50 W per channel Continuous Power Output (RMS): Front: 19 W per channel into 4  $\Omega$ , 40 Hz to 20 000 Hz at no more than 0.8%total harmonic distortion. Rear: 19 W per channel into 4  $\Omega$ . 40 Hz to 20 000 Hz at no more than 0.8% total harmonic distortion. Load Impedance: 4  $\Omega$  (4  $\Omega$  to 8  $\Omega$  allowance) Tone Control Range: Bass: ±10 dB at 100 Hz Treble: ±10 dB at 10 kHz Frequency Response: 40 Hz to 20 000 Hz Signal-to-Noise Ratio: 70 dB Line-Out Level/Impedance: 2.5 V/20 k $\Omega$  load (full scale) Output Impedance: 1 k $\Omega$ Other Terminal: Steering wheel remote input

#### **TUNER SECTION**

Frequency Range:

FM: 87.5 MHz to 108.0 MHz AM: (MW) 522 kHz to 1 620 kHz (LW) 144 kHz to 279 kHz

#### [FM Tuner]

Usable Sensitivity:  $11.3 \text{ dBf} (1.0 \text{ }\mu\text{V}/75 \Omega)$ 50 dB Quieting Sensitivity:  $16.3 \text{ dBf} (1.8 \text{ }\mu\text{V}/75 \Omega)$ Alternate Channel Selectivity (400 kHz): 65 dB Frequency Response: 40 Hz to 15 000 Hz Stereo Separation: 30 dB Capture Ratio: 1.5 dB

#### [MW Tuner]

Sensitivity: 20 µV Selectivity: 35 dB

#### [LW Tuner]

Sensitivity:  $50 \,\mu V$ 

#### CD PLAYER SECTION

Type: Compact disc player Signal Detection System: Non-contact optical pickup (semiconductor laser) Number of Channels: 2 channels (stereo) Frequency Response: 5 Hz to 20 000 Hz Dynamic Range: 96 dB Signal-to-Noise Ratio: 98 dB Wow and Flutter: Less than measurable limit MP3 Decoding Format: MPEG1/2 Audio Layer 3 Max. Bit Rate: 320 kbps WMA (Windows Media® Audio) Decoding Format: Max. Bit Rate: 192 kbps

#### **GENERAL**

Power Requirement: Operating Voltage: DC 14.4 V (11 V to 16 V allowance) Grounding System: Negative ground Allowable Operating Temperature: 0°C to +40°C Dimensions (W × H × D): Installation Size (approx.): 182 mm × 52 mm × 150 mm Panel Size (approx.): 188 mm × 58 mm × 11 mm Mass (approx.): 1.3 kg (excluding accessories)

Design and specifications are subject to change without notice.

• Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

# Having TROUBLE with operation?

# Please reset your unit

Refer to page of How to reset your unit

# Vous avez des PROBLÈMES de fonctionnement? Réinitialisez votre appareil

Référez-vous à la page intitulée Comment réinitialiser votre appareil

# JVC

# JVC KD-G312/KD-G311 Installation/Connection Manual Manuel d'installation/raccordement

#### GET0260-010B

[EX/EU]

#### ENGLISH

This receiver is designed to operate on 12 V DC, NEGATIVE ground electrical systems. If your vehicle does not have this system, a voltage inverter is required, which can be purchased at JVC IN-CAR ENTERTAINMENT dealers.

#### Parts list for installation and connection

The following parts are provided for this receiver. After checking them, please set them correctly.



# **INSTALLATION (IN-DASH MOUNTING)**

The following illustration shows a typical installation. If you have any questions or require information regarding installation kits, consult your JVC IN-CAR ENTERTAINMENT dealer or a company supplying kits.

• If you are not sure how to install this receiver correctly, have it installed by a qualified technician.

# 3

When you stand the receiver, be careful not to damage the fuse on the rear.

Lorsque vous mettez l'appareil à la verticale, faire attention de ne pas endommager le fusible situé sur l'arrière.

#### FRANÇAIS

Cet appareil est conçu pour fonctionner sur des sources de courant continu de 12 V à masse **NEGATIVE**. Si votre véhicule n'offre pas ce type d'alimentation, il vous faut un convertisseur de tension, que vous pouvez acheter chez un revendeur d'autoradios JVC.

#### Liste des pièces pour l'installation et raccordement Les pièces suivantes sont fournies avec cet appareil.

Après vérification, veuillez les placer correctement.



# INSTALLATION (MONTAGE DANS LE TABLEAU DE BORD)

L'illustration suivante est un exemple d'installation typique. Si vous avez des questions ou avez besoin d'information sur des kits d'installation, consulter votre revendeur d'autoradios JVC ou une compagnie d'approvisionnement.

• Si l'on n'est pas sûr de pouvoir installer correctement cet appareil, le faire installer par un technicien qualifié.



#### Removing the receiver / Retrait de l'appareil Before removing the receiver, release the rear section. Avant de retirer l'appareil, libérer la section arrière.

3 Insert the two handles, then pull them as illustrated so that the receiver can be removed. Insérez les deux poignées, puis tirez de la façon illustrée de façon à retirer l'appareil.

#### When using the optional stay / Lors de l'utilisation du hauban en option



#### When installing the receiver without using the sleeve / Lors de l'installation de l'appareil scans utiliser de manchon

In a Toyota for example, first remove the car radio and install the receiver in its place. Par exemple dans une Toyota, retirer d'abord l'autoradio et installer l'appareil à la place.



**Remarque** : Lors de l'installation de l'appareil sur le support de montage, s'assurer d'utiliser des vis d'une longueur de 8 mm. Si des vis plus longues sont utilisées, elles peuvent endommager l'appareil.

**PRECAUTIONS** on power supply and speaker connections:

**PRECAUTIONS** sur l'alimentation et la connexion des enceintes:



0105DTSMDTJEIN EN, FR

- · DO NOT connect the speaker leads of the power cord to the car battery; otherwise, the receiver will be seriously damaged.
- BEFORE connecting the speaker leads of the power cord to the speakers, check the speaker wiring in your car.

- NE CONNECTEZ PAS les fils d'enceintes du cordon d'alimentation à la batterie; sinon, l'appareil serait sérieusement endommagé.
- AVANT de connecter les fils d'enceintes du cordon d'alimentation aux enceintes, vérifiez le câblage des enceintes de votre voiture.

# **EN CAS DE DIFFICULTES**

#### · The fuse blows.

- \* Are the red and black leads connected correctly?
- Power cannot be turned on.

TROUBLESHOOTING

- \* Is the yellow lead connected?
- No sound from the speakers.
- \* Is the speaker output lead short-circuited?
- · Sound is distorted.
- \* Is the speaker output lead grounded?
- \* Are the "--" terminals of L and R speakers grounded in common?

#### · Noise interfere with sounds.

- \* Is the rear ground terminal connected to the car's chassis using shorter and thicker cords?
- Receiver becomes hot.
- \* Is the speaker output lead grounded?
- \* Are the "-" terminals of L and R speakers grounded in common?
- This receiver does not work at all.
- \* Have you reset your receiver?

#### Le fusible saute.

- \* Les fils rouge et noir sont-ils racordés correctement?
- · L'appareil ne peut pas être mise sous tension.
- \* Le fil jaune est-elle raccordée?
- · Pas de son des enceintes.
- \* Le fil de sortie d'enceinte est-il court-circuité?
- · Le son est déformé.
- \* Le fil de sortie d'enceinte est-il à la masse?
- \* Les bornes "-" des enceintes gauche et droit sont-elles mises ensemble à la masse?

#### Interférence avec les sons.

- \* La prise arrière de mise à la terre est-elle connectée au châssis de la voiture avec un cordon court et épais?
- L'appareil devient chaud.
- \* Le fil de sortie d'enceinte est-il à la masse?
- \* Les bornes "--" des enceintes gauche et droit sont-elles mises ensemble à la masse?
- · Cet appareil ne fonctionne pas du tout.
- \* Avez-vous réinitialisé votre appareil?

#### ENGLISH

# **ELECTRICAL CONNECTIONS**

To prevent short circuits, we recommend that you disconnect the battery's negative terminal and make all electrical connections before installing the receiver.

Be sure to ground this receiver to the car's chassis again after installation.

#### Notes:

• Replace the fuse with one of the specified rating. If the fuse blows frequently, consult your JVC IN-CAR ENTERTAINMENT dealer.

Heat sink

Dissipateur de chaleur

- It is recommended to connect to the speakers with maximum power of more than 50 W (both at the rear and at the front, with an impedance of  $4 \Omega$  to  $8 \Omega$ ). If the maximum power is less than 50 W, change "AMP GAIN" setting to prevent the speakers
- from being damaged (see page 21 of the INSTRUCTIONS). • To prevent short-circuit, cover the terminals of the UNUSED
- leads with insulating tape.The heat sink becomes very hot after use. Be
- careful not to touch it when removing this receiver.

#### A Typical connections / Raccordements typiques

**Before connecting:** Check the wiring in the vehicle carefully. Incorrect connection may cause serious damage to this receiver.

The leads of the power cord and those of the connector from the car body may be different in color.

I Connect the colored leads of the power cord in the order specified in the illustration below.

- 2 Connect the aerial cord.
- **3** Finally connect the wiring harness to the receiver.

**Note:** If your vehicle does not have any accessory terminal, move the fuse from the fuse position 1 (initial position) to fuse position 2, and connect the red lead (A7) to the positive (+) battery terminal.

The yellow lead (A4) is not used in this case.

#### FRANÇAIS

# **RACCORDEMENTS ELECTRIQUES**

Pour éviter tout court-circuit, nous vous recommandons de débrancher la borne négative de la batterie et d'effectuer tous les raccordements électriques avant d'installer l'appareil.

 Assurez-vous de raccorder de nouveau la mise à la masse de cet appareil au châssis de la voiture après l'installation.

#### Remarques:

- Remplacer le fusible par un de la valeur précisée. Si le fusible saute souvent, consulter votre revendeur d'autoradios JVC.
- Il est recommandé de connecter des enceintes avec une puissance de plus de 50 W (les enceintes arrière et les enceintes avant, avec une impédance comprise entre  $4 \Omega$  et  $8 \Omega$ ). Si la puissance maximum est inférieure à 50 W, changez "AMP GAIN" pour éviter d'endommager vos enceintes (voir page 21 du MANUEL D'INSTRUCTIONS).
- Pour éviter les court-circuits, couvrir les bornes des fils qui ne sont PAS UTILISÉS avec de la bande isolante.
- Le dissipateur de chaleur devient très chaud après usage. Faire attention de ne pas le toucher en retirant cet appareil.

# **Avant de commencer la connexion:** Vérifiez attentivement le câblage du véhicule. Une connexion incorrecte peut endommager sérieusement l'appareil.

Le fil du cordon d'alimentation et ceux des connecteurs du châssis de la voiture peuvent être différents en couleur.

Connectez les fils colorés du cordon d'alimentation dans l'ordre spécifié sur l'illustration ci-dessous.

- **2** Connectez le cordon d'antenne.
- **3** Finalement, connectez le faisceau de fils à l'appareil.

**Remarque:** Si votre véhicule ne possède pas de borne accessoire, déplacez le fusible de la position de fusible 1 (position originale) à la position de fusible 2 et connectez le fil rouge (A7) à la borne positive (+) de la batterie.

• Le fil jaune (A4) n'est pas utilisé dans ce cas.



You can connect an amplifier to upgrade your car stereo system.

- Connect the remote lead (blue with white stripe) to the remote lead of the other equipment so that it can be controlled through this receiver.
- Disconnect the speakers from this receiver, connect them to the amplifier. Leave the speaker leads of this receiver unused.
- Vous pouvez connecter un amplificateur pour améliorer votre système autoradio.
- Connectez le fil de commande à distance (bleu avec bande blanche) au fil de commande à distance de l'autre appareil de façon qu'il puisse être commandé via cet appareil.
- Déconnectez les enceintes de cet appareil et connectez-les à l'amplificateur. Laissez les fils d'enceintes de cet appareil inutilisés.



#### C Connecting to the steering wheel remote controller / Connexion de la télécommande de volant

If your car is equipped with the steering wheel remote controller, you can operate this receiver using the controller. To do it, a JVC's OE remote adapter (not supplied) which matches with your car is required. Consult your JVC IN-CAR ENTERTAINMENT dealer for details.

Si votre voiture est munie d'une télécommande de volant, vous pouvez commander cet autoradio en utilisant la télécommande. Pour le faire, un adaptateur pour télécommande au volant JVC (non fourni) correspondant à votre voiture est nécessaire. Consultez votre revendeur d'autoradio JVC pour les détails.



#### **CD RECEIVER** РЕСИВЕР С ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ КОМПАКТ-ДИСКОВ

В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем, в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения инструкции по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре.

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства.

Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности, гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

For canceling the display demonstration, see page 7. Информацию об отмене демонстрации функций дисплея см. на стр. 7.

#### **INSTRUCTIONS** ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ







**KD-G317** 

Detachable

JVC





For installation and connections, refer to the separate manual.

Указания по установке и выполнению соелинений приводятся в отдельной инструкции.

ENGLISH

Thank you for purchasing a JVC product.

Please read all instructions carefully before operation, to ensure your complete understanding and to obtain the best possible performance from the unit.

#### **IMPORTANT FOR LASER PRODUCTS**

- 1. CLASS 1 LASER PRODUCT
- 2. **CAUTION:** Do not open the top cover. There are no user serviceable parts inside the unit; leave all servicing to qualified service personnel.
- 3. **CAUTION:** Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.
- 4. REPRODUCTION OF LABEL: CAUTION LABEL, PLACED OUTSIDE THE UNIT.

<b>CAUTION :</b> Visible and invisible			
laser radiation when open and			
			näkyvälle ja näkymättömälle
AVOID DIRECT EXPOSURE TO	Undgå direkte eksponering til	urkopplad. Betrakta ej	lasersäteilylle. Vältä säteen
BEAM. (e)	stråling. (d)	strålen. (s)	kohdistumista suoraan itseesi. (f)

Warning:

If you need to operate the receiver while driving, be sure to look ahead carefully or you may be involved in a traffic accident.



• If a disc is loaded, it will eject. Be careful not to drop the disc.

#### How to forcibly eject a disc

If a disc cannot be recognized by the receiver or cannot be ejected, ejects the disc as follows.



- If this does not work, try to reset your receiver.
- Be careful not to drop the disc when it ejects.

## Contents

How to reset your unit	2
How to forcibly eject a disc	2
How to read this manual	4
How to use the MODE button	4
Control panel — KD-G317	5
Parts identification	5
Getting started	6
Basic operations	6
Canceling the display demonstrations	7
Setting the clock	7
Radio operations	8
Listening to the radio	8
Storing stations in memory	9
Listening to a preset station	10
FM RDS operations	11
Searching for your favorite FM RDS	
programme	11
Storing your favorite programmes	12
Using the standby receptions	12
Tracking the same programme	
-Network-Tracking Reception	13
Disc operations	14
Playing a disc	14
Changing the display information	16
Selecting the playback modes	17

Sound adjustments Selecting preset sound modes	18
(C-EQ: custom equalizer) Adjusting the sound	
General settings — PSM	
Detaching the control panel	22
Using the remote controller — RM-RK60	23
Main elements and features	
Maintenance	24
More about this receiver	25
Troubleshooting	27
Specifications	

#### \*For safety....

- Do not raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operations.

#### \*Temperature inside the car....

If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.

# ENGLISH

#### How to read this manual

The following methods are used to made the explanations simple and easy-to-understand:

- Some related tips and notes are explained in "More about this receiver" (see page 25).
- Button operations are mainly explained with the illustrations as follows:

Ŕ	Press briefly.
	Press repeatedly.
	Press either one.
Hold	Press and hold until your desired response begins.
+ Hold	Press and hold both buttons at the same time.

#### How to use the MODE button

If you press MODE, the receiver goes into functions mode, then the number buttons and  $\checkmark \rightarrow \downarrow/\downarrow = \checkmark$  buttons work as different function buttons.



#### **To use these buttons for original functions again after pressing MODE,** wait for 5 seconds without pressing any of these buttons

until the functions mode is cleared.

• Pressing MODE again also clears the functions mode.
## Control panel — KD-G317

#### **Parts identification**



- 1 +/- buttons
- 2 DISP (display) button
- 3 Loading slot
- 4 Display window
- 5 MODE button
- $6 \triangleq (eject)$  button
- 7 **\rightarrow**  $\rightarrow$  buttons
- 8 **U**/I/ATT (standby/on/attenuator) button
- 9 SEL (select) button
- 10 Remote sensor
  - You can control this receiver with an optionally purchased remote controller.
  - DO NOT expose the remote sensor to strong light (direct sunlight or artificial lighting).
- 11 EQ (equalizer) button
- 12 MO (monaural) button
- I3
   SSM (Strong-station Sequential Memory)

   button
- 14 CD button
- 15 FM/AM button
- 16 RPT (repeat) button
- 17 RND (random) button
- T/P (traffic programme/programme type)

   button

- 19 (control panel release) button
- 20 Number buttons

#### **Display window**

- 21 Tuner reception indicators—MO (monaural), ST (stereo)
- 22 WMA indicator
- 23 RDS indicators-TP, PTY, AF, REG
- 24 MP3 indicator
- 25 CD indicator
- Playback mode / item indicators—
   RND (random), (disc), (folder),
   RPT (repeat)
- 27 LOUD (loudness) indicator
- 28 EQ (equalizer) indicator
- 29 Sound mode (C-EQ: custom equalizer) indicators—ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
  - *mmm* also works as the time countdown indicator.
- 31 Main display
- 32 Source display / Volume level indicator
- 33 Tr (track) indicator

# **Getting started**

#### **Basic operations**







#### You cannot select "CD" as the playback source if there is no disc in the loading slot.



Volume level appears.



Volume level indicator



Adjust the sound as you want. (See pages 18 and 19.)

#### To turn off the power



again.



Caution on volume setting:

Discs produce very little noise compared with other sources. Lower the volume before playing a disc to avoid damaging the speakers by the sudden increase of the output level.



#### To activate the display demonstration

In step **3** above...



DEMO OFF ---- DEMO ON

# **Radio operations**

# Listening to the radio

1



Lights up when receiving an FM stereo broadcast with sufficient signal strength.



Selected band appears.



Start searching for a station.



When a station is received, searching stops.

**To stop searching,** press the same button again.

Note:

FM1 and FM2: 87.5 MHz – 108.0 MHz FM3: 65.00 MHz – 74.00 MHz

#### To tune in to a station manually

In step 2 on the left...





**2** Select the desired station frequencies.



# When an FM stereo broadcast is hard to receive





Lights up when monaural mode is activated.

(SMO_	/////////	EQ ROCK CLASSIC
	N # 177 N # 177	- HM 1 22
13	67636363	
(7)		USER JAZZ

Reception improves, but stereo effect will be lost.

To restore the stereo effect, repeat the same procedure so that the MO indicator goes off.

#### Storing stations in memory

You can preset six stations for each band.

- FM station automatic presetting— SSM (Strong-station Sequential Memory)
- Select the FM band (FM1 FM3) you want to store into.



"SSM" flashes, then disappears when automatic presetting is over.

Local FM stations with the strongest signals are searched and stored automatically in the FM band.

#### 📕 Manual presetting

Ex.: Storing FM station of 92.5 MHz into the preset number 4 of the FM1 band.



Preset number flashes for a while.

USER JAZZ

## Listening to a preset station 1 FM2→ FM3 FM/AM

**2** Select the preset station (1 - 6) you want.



#### To check the current clock time while listening to an FM (non-RDS) or AM station

• For FM RDS stations, see page 13.



# FM RDS operations

#### Searching for your favorite FM RDS programme



3

You can tune in to a station broadcasting your favorite programme by searching for a PTY code.



The last selected PTY code appears.

#### Select one of your favorite programme type.



or

2

Select one of the twenty-nine PTY codes.



М 11

Ex.: When "ROCK M" is selected

Start searching for your favorite programme.





If there is a station broadcasting a programme of the same PTY code as you have selected, that station is tuned in.

#### **PTY codes**

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (music), ROCK M (music), EASY M (music), LIGHT M (music), CLASSICS, OTHER M (music), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (music), OLDIES, FOLK M (music), DOCUMENT

#### What you can do with RDS

RDS (Radio Data System) allows FM stations to send an additional signal along with their regular programme signals. By receiving the RDS data, this receiver can do the following:

- Programme Type (PTY) Search (see page 11)
- Standby Reception of Traffic Announcement—TA (see the following) or your favorite programme (PTY) (see pages 13 and 21)
- Tracing the same programme automatically —Network-Tracking Reception (see page 13)
- Programme Search (see page 21)

#### Storing your favorite programmes

You can store six favorite programme types.

Preset programme types in the number buttons (1 to 6)

1	2	3	4	5	6
POP M	<b>ROCK M</b>	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

- **1** Select a PTY code (see page 11).
- **2** Select the preset number (1 6) you want to store into.



Ex.: When "ROCK M" is selected

- **3** Repeat steps 1 and **2** to store other PTY codes into other preset numbers.
- **4** Finish the procedure.



#### Using the standby receptions

#### TA Standby Reception

TA Standby Reception allows the receiver to switch temporarily to Traffic Announcement (TA) from any source other than AM. The volume changes to the preset TA volume level (see page 21).

#### To activate TA Standby Reception



The TP indicator either lights up or flashes.

- <u>If the TP indicator lights up</u>, TA Standby Reception is activated.
- <u>If the TP indicator flashes</u>, TA Standby Reception is not yet activated. (This occurs when you are listening to an FM station without the RDS signals required for TA Standby Reception.)

To activate TA Standby Reception, tune in to another station providing these signals. The TP indicator will stop flashing and remain lit.

#### To deactivate the TA Standby Reception



The TP indicator goes off.

#### PTY Standby Reception

PTY Standby Reception allows the receiver to switch temporarily to your favorite PTY programme from any source other than AM.

#### **To activate and select your favorite PTY code for PTY Standby Reception**, see page 21.

The PTY indicator either lights up or flashes.

- <u>If the PTY indicator lights up</u>, PTY Standby Reception is activated.
- <u>If the PTY indicator flashes</u>, PTY Standby Reception is not yet activated.

To activate PTY Standby Reception, tune in to another station providing these signals. The PTY indicator will stop flashing and remain lit.

#### To deactivate the PTY Standby Reception,

select "OFF" for the PTY code (see page 21). The PTY indicator goes off.

#### Tracking the same programme-Network-Tracking Reception

When driving in an area where FM reception is not sufficient enough, this receiver automatically tunes in to another FM RDS station of the same network, possibly broadcasting the same programme with stronger signals (see the illustration below). When shipped from the factory, Network-Tracking Reception is activated. **To change the Network-Tracking Reception setting**, see page 21.



#### To check the current clock time while listening to an FM RDS station



## **Disc operations**



#### About MP3 and WMA discs

MP3 and WMA (Windows Media<sup>®</sup> Audio) "tracks" (words "file" and "track" are used interchangeably) are recorded in "folders."

• When inserting an MP3 or a WMA disc:



\* Either the MP3 or WMA indicator lights up depending on the detected file.

• When inserting an audio CD or a CD Text disc:



```
Total playing time of the inserted disc of the inserted disc
```

CD Text: Disc title/performer  $\rightarrow$ Track title appears automatically (see page 16).



time

number

#### To stop play and eject the disc



# ENGLISH

#### To fast-forward or reverse the track



Reverses.

#### To go to the next or previous tracks



To the following tracks.

To the beginning of the current track, then the previous tracks.

#### To go to the next or previous folders (only for MP3 or WMA discs)





To next folders.

To previous folders.

#### <u>To locate a particular track (for CD) or</u> <u>folder (for MP3 or WMA discs) d</u>irectly

To select a number from 01 - 06:



To select a number from 07 - 12:



- To use folder search on MP3/WMA discs, it is required that folders are assigned with 2-digits number at the beginning of their folder names—01, 02, 03, and so on.
  - To select a particular track in a folder (for MP3 or WMA disc) after selecting a folder:



#### Prohibiting disc ejection

You can lock a disc in the loading slot.



To cancel the prohibition, repeat the same procedure.

E9661 USER JAZ

#### Changing the display information



#### While playing an audio CD or a CD Text

Elapsed playing time and \_\_\_\_\_ Clock and \_\_\_\_\_ Current track number \_\_\_\_\_ Current track number \_\_\_\_\_\_ Track title \*1 (1 lights up on the display) <-- Disc title / performer \*1 <--</p>

\*1 If the current disc is an audio CD, "NO NAME" appears.

#### While playing an MP3 or WMA disc

• When "TAG DISP" is set to "TAG ON" (see page 21)



- \*2 If an MP3/WMA file does not have ID3 tags, folder name and file name appear. In this case, the TAG indicator will not light up.
- When "TAG DISP" is set to "TAG OFF"



### Selecting the playback modes

You can use only one of the following playback modes at a time.



1

**2** Select your desired playback mode.

Repeat play	Mode	Plays repeatedly
	TRK RPT:	The current track. • RPT lights up.
	FLDR RPT*:	All tracks of the current folder. • 🖝 and RPT light up.
	RPT OFF:	Cancels.
Ex.: When "TRK RPT" is selected while playing an MP3 disc		
Random play	Mode	Plays at random
	FLDR RND*:	All tracks of the current folder, then tracks of the next folder and so on.
		• RND and 🗁 light up.

35

DISE RNJ Ex.: When "DISC RND" is selected while playing an MP3 disc

Mode	Plays at random
FLDR RND*:	All tracks of the current folder, then tracks of the next folder
	and so on.
	• RND and 🖝 light up.
DISC RND:	All tracks of the current disc.
	<ul> <li>RND and <i>         e</i> light up.     </li> </ul>
RND OFF:	Cancels.

\* Only while playing an MP3 or WMA disc.

# Sound adjustments

english

#### Selecting preset sound modes (C-EQ: custom equalizer)



You can select a preset sound mode suitable to the music genre.



L	F	TIESET VUIDES			
Indication	For:	BAS*1 TRE*2		LOUD*3	
USER	(Flat sound)	00	00	OFF	
ROCK	Rock or disco music	+03	+01	ON	
CLASSIC	Classical music	+01	-02	OFF	
POPS	Light music	+04	+01	OFF	
HIP HOP	HIP HOP Funk or rap music		00	ON	
JAZZ	Jazz music	+02	+03	OFF	

Preset values

\*1 BAS: Bass

\*2 TRE: Treble

\*3 LOUD: Loudness

Indication pattern for each sound mode:

Ex.: When "ROCK" is selected



#### Adjusting the sound

You can adjust the sound characteristics to your preference.







Indication pattern changes as you adjust the level.

		ECCK CLASSIC
Innest	IRE	*86

Indication	To do:	Range
BAS*1 (bass)	Adjust the bass.	-06 (min.) to +06 (max.)
TRE*1 (treble)	Adjust the treble.	-06 (min.) to +06 (max.)
FAD*2 (fader)	Adjust the front and rear speaker balance.	R06 (Rear only) to F06 (Front only)
BAL (balance)	Adjust the left and right speaker balance.	L06 (Left only) to R06 (Right only)
LOUD*1 (loudness)	Boost low and high frequencies to produce a well- balanced sound at low volume level.	LOUD ON LOUD OFF
VOL*3 (volume)	Adjust the volume.	00 (min.) to 30 or 50 (max.)*4

- \*1 When you adjust the bass, treble, or loudness, the adjustment you have made is stored for the currently selected sound mode (C-EQ) including "USER."
- \*<sup>2</sup> If you are using a two-speaker system, set the fader level to "00."
- \*3 Normally the +/- buttons work as the volume control. So you do not have to select "VOL" to adjust the volume level.
- \*4 Depending on the amplifier gain control setting. (See page 21 for details.)

1

#### **Basic procedure**

You can change PSM (Preferred Setting Mode) items listed in the table that follows.



**2** Select a PSM item.





Ex.: When you select "DIMMER"

Indications Selectable settings, [reference page] DEMO DEMO ON: [Initial]; Display demonstration will be activated automatically if no operation is done for about Display demonstration 20 seconds, [7]. **DEMO OFF:** Cancels. CLOCK H 0 - 23, [7] [Initial: 0 (0:00)] Hour adjustment CLOCK M 00 - 59, [7] Minute adjustment [Initial: 00 (0:00)] CLK ADJ [Initial]; The built-in clock is automatically adjusted AUTO: Clock adjustment using the CT (clock time) data in the RDS signal. OFF: Cancels.

**3** Adjust the PSM item selected.



**4** Repeat steps **2** and **3** to adjust the other PSM items if necessary.





Т	
S	
Я	
9	
$\angle$	

Indications	Selectable settings, [reference page]	
<b>AF-REG</b> Alternative frequency/ regionalization reception	<ul> <li>When the received signals from the current station become weak</li> <li>AF: [Initial]; Switches to another station (the programme may differ from the one currently received), [13].</li> <li>The AF indicator lights up.</li> <li>AF REG: Switches to another station broadcasting the same programme.</li> <li>The AF and REG indicators light up.</li> <li>OFF: Cancels.</li> </ul>	
PTY-STBY PTY standby	Activates PTY Standby Reception with one of the 29 PTY codes, [13]. <b>OFF</b> [Initial] $\rightarrow$ 29 PTY codes, [11] $\rightarrow$ (back to the beginning)	
TA VOL Traffic announcement volume	[Initial: VOL 20]; VOL 00 – VOL 30 or 50*, [12] * Depends on the amplifier gain control.	
P-SEARCH Programme search	<ul> <li>ON: Using the AF data, the receiver tunes in to another frequency broadcasting the same programme as the original preset RDS station is if the preset station signals are not sufficient.</li> <li>OFF: [Initial]; Cancels.</li> </ul>	
DIMMER Dimmer	ON:Activates dimmer.OFF:[Initial]; Cancels.	
<b>TEL</b> Telephone muting	<ul><li>MUTING 1/MUTING 2: Select either one which mutes the sounds while using the cellular phone.</li><li>OFF: [<i>Initial</i>]; Cancels.</li></ul>	
SCROLL* Scroll	<ul> <li>ONCE: [Initial]; Scrolls the disc information once.</li> <li>AUTO: Repeats scrolling (5-seconds interval in between).</li> <li>OFF: Cancels.</li> <li>Pressing DISP for more than one second can scroll the display regardless of the setting.</li> </ul>	
TAG DISP Tag display	TAG ON:[Initial]; Shows the ID3 tag while playing MP3/WMA tracks, [16].TAG OFF:Cancels.	
AMP GAIN Amplifier gain control	<ul> <li>You can change the maximum volume level of this receiver.</li> <li>LOW PWR: VOL 00 – VOL 30 (Select this if the maximum power of the speaker is less than 50 W to prevent them from damaging the speaker.)</li> <li>HIGH PWR: [Initial]; VOL 00 – VOL 50</li> </ul>	

\* Some characters or symbols will not be shown (and will be blanked) on the display. (*Ex.* "ABCå!d#" ⇔ "ABCA D".)

# Detaching the control panel

When detaching or attaching the control panel, be careful not to damage the connectors on the back of the control panel and on the panel holder.

#### Detaching the control panel

Before detaching the control panel, be sure to turn off the power.







Attaching the control panel







# Using the remote controller — RM-RK60

This receiver can be remotely controlled as instructed here (with an optionally purchased remote controller). We recommend that you use remote controller RM-RK60 with your receiver.

• When operating, aim the remote controller directly at the remote sensor on the receiver. Make sure there is no obstacle in between.

#### Installing the lithium coin battery (CR2025)



#### Warning:

- Store the battery in a place where children cannot reach to avoid risk of accident.
- To prevent the battery from over-heating, cracking, or starting a fire:
  - Do not recharge, short, disassemble, or heat the battery or dispose of it in a fire.
  - Do not leave the battery with other metallic materials.
  - Do not poke the battery with tweezers or similar tools.
  - Wrap the battery with tape and insulate when throwing away or saving it.



#### Main elements and features



- $\boxed{1} \quad \textbf{O/I} \text{ ATT (standby/on attenuator) button}$ 
  - Turns on and off the power and also attenuates the sound.
- 2 SRC (source) button
  - Selects the source.
- 3 R (reverse) / F (forward) buttons
  - Searches for stations if pressed briefly.
  - Fast-forwards or reverses the track if pressed and held.
  - Changes the tracks of the disc.
- 4 SOUND button
  - Selects the sound mode (C-EQ: custom equalizer).
- 5 U (up) / D (down) buttons
  - U (up): Changes the FM/AM bands.
  - D (down): Changes the preset stations.
  - Changes the folder of the MP3/WMA discs.
- 6 VOLUME +/- buttons
  - Adjusts the volume level.

#### How to clean the connectors

Frequent detachment will deteriorate the connectors.

To minimize this possibility, periodically wipe the connectors with a cotton swab or cloth moistened with alcohol, being careful not to damage the connectors.



Connector

#### Moisture condensation

Moisture may condense on the lens inside the CD player in the following cases:

• After starting the heater in the car.

• If it becomes very humid inside the car. Should this occur, the CD player may malfunction. In this case, eject the disc and leave the receiver turned on for a few hours until the moisture evaporates.

#### How to handle discs

When removing a disc from its case, press down the center holder of the case and lift the disc out, holding it by the edges.





When storing a disc into its case, gently insert the disc around the center holder (with the printed surface facing up).

• Make sure to store discs into the cases after use.

#### To keep discs clean

A dirty disc may not play correctly. If a disc does become dirty, wipe it with a soft cloth in a straight line from center to edge.



• Do not use any solvent (for example, conventional record cleaner, spray, thinner, benzine, etc.) to clean discs.

#### To play new discs

New discs may have some rough spots around the inner and outer edges. If such a disc is used, this receiver may reject the disc.



To remove these rough spots, rub the edges with a pencil or ball-point pen, etc.



#### Basic operations

#### Turning on the power

• By pressing CD or FM/AM on the receiver, you can also turn on the power.

#### Turning off the power

• If you turn off the power while listening to a disc, disc play will start from where playback has been stopped previously, next time you turn on the power.

#### Tuner operations

#### **Storing stations in memory**

- During SSM search ...
  - All previously stored stations are erased and stations are stored newly.
  - Received stations are preset in No. 1 (lowest frequency) to No. 6 (highest frequency).
  - When SSM is over, the station stored in No. 1 will be automatically tuned in.
- When storing a station manually, a previously preset station is erased when a new station is stored in the same preset number.

#### FM RDS operations

- Network-Tracking Reception requires two types of RDS signals—PI (Programme Identification) and AF (Alternative Frequency) to work correctly. Without receiving these data correctly, Network-Tracking Reception will not operate.
- If a Traffic Announcement is received, the volume level (TA Volume) automatically changes to the preset level.

# Disc operations

#### <u>General</u>

- This receiver has been designed to reproduce CDs/CD Texts, and CD-Rs (Recordable)/ CD-RWs (Rewritable) in audio CD (CD-DA), MP3 and WMA format.
- When a disc has been loaded, selecting "CD" for the playback source starts disc play.

#### Inserting a disc

- When a disc is inserted upside down, the disc automatically ejects.
- Do not insert 8 cm discs (single CD) and unusual shape discs (heart, flower, etc.) into the loading slot.

#### Playing a disc

• While fast-forwarding or reversing on an MP3 or WMA disc, you can only hear intermittent sounds.

#### Playing a CD-R or CD-RW

- Use only "finalized" CD-Rs or CD-RWs.
- This receiver can play back only the files of the same type which is first detected if a disc includes both audio CD (CD-DA) files and MP3/WMA files.
- This receiver can play back multi-session discs; however, unclosed sessions will be skipped while playing.
- Some CD-Rs or CD-RWs may not play back on this receiver because of their disc characteristics, and for the following causes:
  - Discs are dirty or scratched.
  - Moisture condensation occurs on the lens inside the receiver.
  - The pickup lens inside the receiver is dirty.
  - CD-R/CD-RW on which the files are written with "Packet Write" method.
  - There are improper recording conditions (missing data, etc.) or media conditions (stain, scratch, warp, etc.).
- CD-RWs may require a longer readout time since the reflectance of CD-RWs is lower than that of regular CDs.
- Do not use the following CD-Rs or CD-RWs:
  - Discs with stickers, labels, or protective seal stuck to the surface.
  - Discs on which labels can be directly printed by an ink jet printer.

Using these discs under high temperatures or high humidities may cause malfunctions or damages to discs.

# ENGLISH

#### Playing an MP3/WMA disc

- This receiver can play back MP3/WMA files with the extension code <.mp3> or <.wma> (regardless of the letter case—upper/lower).
- This receiver can show the names of albums, artists (performer), and ID3 Tag (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, or 2.4) for MP3 files and for WMA files.
- This receiver can handle only one-byte characters. No other characters can be correctly displayed.
- This receiver can play back MP3/WMA files meeting the conditions below:
  - Bit rate: 8 kbps 320 kbps
  - Sampling frequency:
    48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz (for MPEG-1)
    24 kHz, 22.05 kHz, 16 kHz (for MPEG-2)
  - Disc format: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, Windows long file name
- The maximum number of characters for file/ folder names vary among the disc format used (includes 4 extension characters—<.mp3> or <.wma>).
  - ISO 9660 Level 1: up to 12 characters
  - ISO 9660 Level 2: up to 31 characters
  - Romeo\*: up to 128 (72) characters
  - Joliet\*: up to 64 (36) characters
  - Windows long file name\*: up to 128 (72) characters
  - \* The parenthetic figure is the maximum number of characters for file/folder names in case the total number of files and folders is 313 or more.
- This receiver can recognize the total of 512 files, of 200 folders, and of 8 hierarchies.
- This receiver can play back the files recorded in VBR (variable bit rate). The files recorded in VBR have a discrepancy in elapsed time display, and do not show the actual elapsed time. Especially, after performing the search function, this difference becomes noticeable.

- This receiver cannot play back the following files:
  - MP3 files encoded with MP3i and MP3 PRO format.
  - MP3 files encoded in an unappropriated format.
  - MP3 files encoded with Layer 1/2.
  - WMA files encoded with lossless, professional, and voice format.
  - WMA files which are not based upon Windows Media<sup>®</sup> Audio.
  - WMA formatted files copy-protected with DRM.
  - Files which have the data such as WAVE, ATRAC3, etc.
- The search function works but search speed is not constant.

#### **Changing the source**

• If you change the source, playback also stops (without ejecting the disc). Next time you select "CD" for the playback source, disc play starts from where it has been stopped previously.

#### Ejecting a disc

• If the ejected disc is not removed within 15 seconds, the disc is automatically inserted again into the loading slot to prevent it from dust. (Disc will not play this time.)

#### General settings—PSM

• If you change the "AMP GAIN" setting from "HIGH PWR" to "LOW PWR" while the volume level is set higher than "VOL 30," the receiver automatically changes the volume level to "VOL 30."

# Troubleshooting

What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before calling a service center.

	Symptoms	Causes	Remedies
	• Sound cannot be heard from the speakers.	The volume level is set to the minimum level.	Adjust it to the optimum level.
General		Connections are incorrect.	Check the cords and connections.
	• The receiver does not work at all.	The built-in microcomputer may have functioned incorrectly due to noise, etc.	Reset the receiver (see page 2).
FM/AM	• SSM automatic presetting does not work.	Signals are too weak.	Store stations manually.
FM,	• Static noise while listening to the radio.	The aerial is not connected firmly.	Connect the aerial firmly.
	• Disc automatically ejects.	Disc is inserted upside down.	Insert the disc correctly.
	<ul> <li>CD-R/CD-RW cannot be played back.</li> <li>Tracks on the CD-R/ CD-RW cannot be skipped.</li> </ul>	CD-R/CD-RW is not finalized.	<ul> <li>Insert a finalized CD-R/ CD-RW.</li> <li>Finalize the CD-R/ CD-RW with the component which you used for recording.</li> </ul>
ack	• Disc can be neither played back nor ejected.	Disc is locked.	Unlock the disc (see page 15).
Disc playback		The CD player may have functioned incorrectly.	Eject the disc forcibly (see page 2).
	• Disc sound is sometimes interrupted.	You are driving on rough roads.	Stop playback while driving on rough roads.
		Disc is scratched.	Change the disc.
		Connections are incorrect.	Check the cords and connections.
	• "NO DISC" appears on the display.	No disc is in the loading slot.	Insert a disc into the loading slot.
		Disc is inserted incorrectly.	Insert the disc correctly.

	Symptoms	Causes	Remedies
	• Disc cannot be played back.	No MP3/WMA tracks are recorded on the disc.	Change the disc.
		MP3/WMA tracks do not have the extension code <.mp3> or <.wma> in their file names.	Add the extension code <.mp3> or <.wma> to their file names.
		MP3/WMA tracks are not recorded in the format compliant with ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, or Joliet.	Change the disc. (Record MP3/WMA tracks using a compliant application.)
layback	• Noise is generated.	The track played back is not an MP3/WMA track (although it has the extension code <.mp3> or <.wma>).	Skip to another track or change the disc. (Do not add the extension code <.mp3> or <.wma> to non-MP3 or WMA tracks.)
MP3/WMA playback	• A longer readout time is required ("CHECK" keeps flashing on the display).	Readout time varies due to the complexity of the folder/ file configuration.	Do not use too many hierarchies and folders.
2	• Tracks cannot be played back as you have intended them to play.	Playback order is determined when the files are recorded.	
	Elapsed playing time is not correct.	This sometimes occurs during play. This is caused by how the tracks are recorded on the disc.	
	• "NO FILES" appears on the display.	The current disc does not contain any MP3/WMA tracks.	Insert a disc that contains MP3/WMA tracks.
	• Correct characters are not displayed (e.g. album name).	This receiver can only display alphabets (capital: A – Z), numbers, and a limited number of symbols.	

#### AUDIO AMPLIFIER SECTION

Maximum Power Output: Front: 50 W per channel Rear: 50 W per channel Continuous Power Output (RMS): Front: 19 W per channel into 4  $\Omega$ , 40 Hz to 20 000 Hz at no more than 0.8% total harmonic distortion. Rear: 19 W per channel into 4  $\Omega$ . 40 Hz to 20 000 Hz at no more than 0.8%total harmonic distortion. Load Impedance:  $4 \Omega (4 \Omega \text{ to } 8 \Omega \text{ allowance})$ Tone Control Range: Bass: +10 dB at 100 Hz Treble: +10 dB at 10 kHz Frequency Response: 40 Hz to 20 000 Hz Signal-to-Noise Ratio: 70 dB Line-Out Level/Impedance: 2.5 V/20 k $\Omega$  load (full scale) Output Impedance: 1 kΩ

#### **TUNER SECTION**

Frequency Range:

FM1/FM2:	87.5 MHz to 108.0 MHz
FM3:	65.00 MHz to 74.00 MHz
AM:	(MW) 522 kHz to 1 620 kHz
	(LW) 144 kHz to 279 kHz

#### [FM Tuner]

Usable Sensitivity: 11.3 dBf  $(1.0 \ \mu V/75 \ \Omega)$ 50 dB Quieting Sensitivity: 16.3 dBf  $(1.8 \ \mu V/75 \ \Omega)$ Alternate Channel Selectivity (400 kHz): 65 dB Frequency Response: 40 Hz to 15 000 Hz Stereo Separation: 30 dB Capture Ratio: 1.5 dB

#### [MW Tuner]

Sensitivity: 20 µV Selectivity: 35 dB

#### [LW Tuner]

Sensitivity: 50 µV

#### CD PLAYER SECTION

Type: Compact disc player Signal Detection System: Non-contact optical pickup (semiconductor laser) Number of Channels: 2 channels (stereo) Frequency Response: 5 Hz to 20 000 Hz Dynamic Range: 96 dB Signal-to-Noise Ratio: 98 dB Wow and Flutter: Less than measurable limit MP3 Decoding Format: MPEG1/2 Audio Layer 3 Max. Bit Rate: 320 kbps WMA (Windows Media® Audio) Decoding Format: Max. Bit Rate: 192 kbps

#### **GENERAL**

Power Requirement: Operating Voltage: DC 14.4 V (11 V to 16 V allowance) Grounding System: Negative ground Allowable Operating Temperature:  $0^{\circ}$ C to +40°C Dimensions (W × H × D): Installation Size (approx.): 182 mm × 52 mm × 150 mm Panel Size (approx.): 188 mm × 58 mm × 11 mm Mass (approx.): 1.3 kg (excluding accessories)

Design and specifications are subject to change without notice.

ENGLISH

• Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

# Having TROUBLE with operation? Please reset your unit

Refer to page of How to reset your unit

# Затруднения при эксплуатации?

# Пожалуйста, перезагрузите Ваше устройство

Для получения информации о перезагрузке Вашего устройства обратитесь на соответствующую страницу

# JVC

# JVC KD-G317 Installation/Connection Manual Руководство по установке/подключению

#### GET0261-002A

[EE]

#### ENGLISH

This receiver is designed to operate on 12 V DC, NEGATIVE ground electrical systems. If your vehicle does not have this system, a voltage inverter is required, which can be purchased at JVC IN-CAR ENTERTAINMENT dealers

#### Parts list for installation and connection



# **INSTALLATION (IN-DASH MOUNTING)**

The following illustration shows a typical installation. If you have any questions or require information regarding installation kits, consult your JVC IN-CAR ENTERTAINMENT dealer or a company supplying kits.

• If you are not sure how to install this receiver correctly, have it installed by a qualified technician.

#### РУССКИЙ

Это устройство разработано для эксплуатации на 12 В постоянного напряжения с минусом на массе. Если Ваш автомобиль не имеет этой системы, требуется инвертор напряжения, который может быть приобретен у дилера автомобилнего специалиста JVC.

1104DTSMDTJEIN

EN, RU

#### Список деталей для установки и подключения Следующие детали поставлены в комплекте с устройством.

После проверки комплектации, пожалуйста, установите их правильно.



# УСТАНОВКА (УСТАНОВКА В ПРИБОРНУЮ ПАНЕЛЬ)

На следующих иллюстрациях показана типовая установка. Если у Вас есть какие-либо вопросы, касающиеся установки, обратитесь к Вашему дилеру автомобилнего специалиста JVC или в компанию, поставляющую соответствующие принадлежности. Если Вы не знаете точно, как следует устанавливать это устройство, обратитесь к квалифицированному специалисту.



**Removing the receiver /** Удаление устройства When using the optional stay / При Before removing the receiver, release the rear section. использовании дополнительной Перед удалением устройства освободите заднюю часть. стойки





показано на рисунке,

чтобы вынуть устройство.



angle of less than 30° Установите устройство под углом менее 30°.

используйте только винты длиной 8 мм. При использовании более длинных винтов можно повредить устройство.

# TROUBLESHOOTING

#### · The fuse blows.

\* Are the red and black leads connected correctly?

- · Power cannot be turned on.
- \* Is the yellow lead connected?
- No sound from the speakers.
- \* Is the speaker output lead short-circuited?
- Sound is distorted.
- \* Is the speaker output lead grounded?
- \* Are the "-" terminals of L and R speakers grounded in common?
- Noise interfere with sounds.
- \* Is the rear ground terminal connected to the car's chassis using shorter and thicker cords?
- · Receiver becomes hot.
- \* Is the speaker output lead grounded?
- \* Are the "--" terminals of L and R speakers grounded in common?
- · This receiver does not work at all.

\* Have you reset your receiver?

# ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Сработал предохранитель.
- Правильно ли подключены черный и красный провода?
- Питание не включается.
- Подключен ли желтый провод?
- Звук не выводится через громкоговорители.
- Нет ли короткого замыкания на кабеле выхода громкоговорителей?
- Звук искажен.
- Заземлен ли провод выхода громкоговорителей?
- Заземлены ли разъемы "-" правого (R) и левого (L) громкоговорителей?
- Шум мешает звучанию.
- Соединен ли находящийся сзади зажим заземления с шасси автомобиля с помощью более короткого и тонкого шнуров?
- Устройство нагревается.
- Заземлен ли провод выхода громкоговорителей? Заземлены ли разъемы "–" правого (R) и левого (L) громкоговорителей?
- Приемник не работает.

1

Выполнена ли перенастройка приемника?

#### ENGLISH

# **ELECTRICAL CONNECTIONS**

To prevent short circuits, we recommend that you disconnect the battery's negative terminal and make all electrical connections before installing the receiver.

#### · Be sure to ground this receiver to the car's chassis again after installation.

#### Notes:

- Replace the fuse with one of the specified rating. If the fuse blows frequently, consult your JVC **IN-CAR ENTERTAINMENT dealer.**
- · It is recommended to connect to the speakers with maximum power of more than 50 W (both at the rear and at the front, with an impedance of 4  $\Omega$  to 8  $\Omega$ ). If the maximum power is less than 50 W, change "AMP GAIN" setting to prevent the speakers from being damaged (see page 21 of the INSTRUCTIONS).
- To prevent short-circuit, cover the terminals of the UNUSED leads with insulating tape.
- The heat sink becomes very hot after use. Be careful not to touch it when removing this receiver.



#### Typical connections / Типичные подключения

Before connecting: Check the wiring in the vehicle carefully. Incorrect connection may cause serious damage to this receiver.

The leads of the power cord and those of the connector from the car body may be different in color.

- I Connect the colored leads of the power cord in the order specified in the illustration below.
- 2 Connect the aerial cord.
- **3** Finally connect the wiring harness to the receiver.

Note: If your vehicle does not have any accessory terminal, move the fuse from the fuse position 1 (initial position) to fuse position 2, and connect the red lead (A7) to the positive (+) battery terminal

• The yellow lead (A4) is not used in this case.

#### РУССКИЙ

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Для предотвращения коротких замыканий мы рекомендуем Вам отсоединить отрицательный разъем аккумулятора и осуществить все подключения перед установкой устройства.

После установки обязательно заземлите данное устройство на шасси автомобиля.

#### Примечания:

- Заменяйте предохранитель другим предохранителем указанного класса. Если предохранитель сгорает слишком часто, обратитесь к дилеру автомобилнего специалиста JVC.
- Рекомендуется подключать динамики с максимальной мощностью более 50 Вт (к задней и передней панели устройства, с полным сопротивлением от **4**  $\Omega$  **до 8**  $\Omega$ ). Если максимальная мощность динамиков менее 50 Вт, перейдите в режим "AMP GAIN", чтобы предотвратить их повреждение (см. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ на стр. 21).
- Для предотвращения короткого замыкания заклейте НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ концы изолирующей лентой.
- Радиатор во время использования сильно нагревается. Старайтесь его не трогать во время удаления устройства.

Перед началом подключений: Тщательно проверьте проводку в автомобиле. Неправильное подключение может привести к серьезному повреждению устройства. Жилы силового кабеля и жилы соединителя от кузова автомобиля могут быть разного цвета.

I Подсоедините цветные провода шнура питания в указанном ниже порядке.

2 Подключите кабель антенны.

3 В последнюю очередь подключите электропроводку к устройству. Примечание: Если в Вашем автомобиле никакого вспомогательного разъема не имеется, переставьте предохранитель из положения 1 предохранителя (первоначальное положение) в положение 2 предохранителя и подключите красный провод (А7) к положительному (+) полюсу аккумулятора. Желтый провод (А4) в этом случае не используется.

B1 B3 B5 B7 Fuse position 2 / Положение 2 предохранителя B2 B4 B6 B8 Rear ground A5 A7 termina Fuse position 1 / Положение 1 предохранителя ۲ A2 A4 A8 Задний разъем 32 B4 B6 B1 заземления ۲ A5 A7 A2 A4 A8 15 A fuse Not included for this receiver Ignition switch Предохранитель 15 А Не входит в комплект Line out (see diagram 🖪) Переключатель зажигания К выходу (см. схему В) Aerial terminal Black Разъем антенны Черный To metallic body or chassis of the car К металлическому корпусу или шасси автомобиля Yellow\*2 Желтый\* To a live terminal in the fuse block connecting to the car battery (bypassing the ignition switch) (constant 12 V) К разъему фазы в блоке предохранителя (минуя блок зажигания) (постоянный 12 В) Red Красный To an accessory terminal in the fuse block -(3) Fuse block К вспомогательному разъему в блоке предохранителя Ð \*2 Before checking the operation of this Блок Blue with white stripe предохранителя receiver prior to installation, this lead must be Синий с белой полосой connected, otherwise power cannot be turned  $(\mathbf{4})$ To the remote lead of other equipment or power aerial if any (200 mA max.) on. К удаленному проводу другого оборудования или антенны (макс. 200 мА) Перед проверкой работы устройства Brown подключите этот провод, иначе питание не (A2)Коричневый To cellular phone system включится. (5) К системе сотового телефона (6) (B4) **B**3 (B8) (B5 (B7 White with black stripe White Gray with black stripe Gray Green with black stripe Green Purple with black stripe Purple Серый с черной Зеленый с черной Пурпурный с черной Белый с черной Белый Серый Зеленый Пурпурный (+) (--) (+) (--) (+) (+)полосой полосой полосо полосой **Right speaker (rear)** Left speaker (rear) Right speaker (front) Left speaker (front) Правый Левый громкоговоритель Левый громкоговоритель Травый громкоговоритель громкоговоритель (передний) (передний) (задний) (задний)

#### B Connecting the external amplifier / Подключение внешнего усилителя

You can connect an amplifier to upgrade your car stereo system.

- · Connect the remote lead (blue with white stripe) to the remote lead of the other equipment so that it can be controlled through this receiver.
- Disconnect the speakers from this receiver, connect them to the amplifier. Leave the ker leads of this receiver unuse

Можно подключить усилитель для обновления автомобильной стереосистемы.

- Подсоедините провод внешнего устройства (синий с белой полосой) к проводу внешнего устройства другого оборудования так, чтобы им можно было управлять с этого устройства.
- Οτοο елините гр



к усилителю. Оставьте провода громкоговорителей данного устройства

#### **PRECAUTIONS** on power supply and speaker connections:

- · DO NOT connect the speaker leads of the power cord to the car battery; otherwise, the receiver will be seriously damaged.
- · BEFORE connecting the speaker leads of the power cord to the speakers, check the speaker wiring in your car.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ по питанию и подключению

#### громкоговорителей:

- НЕ подключайте провода громкоговорителей к аккумулятору автомобиля, иначе устройство будет повреждено.
- ПЕРЕД подключением проводов громкоговорителей к кабелю питания громкоговорителя проверьте схему соединений громкоговорителей в Вашем автомобиле.

- body or to the chassis of the car-to the place not coated with paint (if coated with paint, remove the paint before attaching the wire). Failure to do so may cause damage to the receiver. Плотно прикрепите заземляющий провод
- к металлическому кузову или шасси автомобиля — в месте, не покрытом краской (если оно покрыто краской, удалите краску перед тем, как прикреплять провод). Невыполнение этого требования может привести к повреждению данного устройства.

